

Zeitschrift:	Der Fourier : officielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen
Herausgeber:	Schweizerischer Fourierverband
Band:	63 (1990)
Heft:	4
Artikel:	Anlage von Truppen-, Offiziers- und Hilfskassengelder
Autor:	Burger
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-519551

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Anlage von Truppen-, Offiziers- und Hilfskassengeldern

Das Eidg. Kassen- und Rechnungswesen hat auf den 1. 1. 90 die Anlage von Geldern attraktiver gestaltet. Die folgenden Erläuterungen sollen Ihnen einige Hinweise geben:

Auf schriftliches Gesuch hin kann die Sparkasse Bundespersonal, Christoffelgasse 5, 3003 Bern ein entsprechendes Konto eröffnen.

Einzahlungen werden mit dem unten aufgeführten Formular (Abb. 1) vom Kontoinhaber oder aber durch Dritte vorgenommen und auch durch die Sparkasse Bundespersonal bestätigt. Achtung: Keine Mitteilungen anbringen!

Die Führung der Konten erfolgt kostenlos und ohne Verrechnungssteuer!

- Vollmacht für Rf nicht notwendig, falls Rf als Kontoführer angegeben
 - Barbezüge bis Fr. 4'000.– pro Tag sind auf jeder Poststelle durch den kontoführenden Rf möglich.

Barbezüge und Zahlungsaufträge können mit dem gleichen Formular (Auszahlungsschein PTT) ausgeführt werden (Abb. 2).

Major Burger

Empfangsschein/Récépissé/Ricevuta	Einzahlung Giro PTT	Versement Virement PTT	Versamento Girata PTT
Einzahlung für / Versement pour / Versamento per			
Sparkasse des Bundespersonals Christoffelgasse 5 3003 Bern			
Konto / Compte / Conto 01-5656-4			
Fr.			C.
Einbezahlt von / Versé par / Versato da			
Referenz-Nr. / N° de référence / N° di riferimento			
Konto-Nr./N° du compte/N° del conto		<input type="text"/>	
Die Annahmestelle L'office de dépôt L'ufficio d'accettazione			
Einzahlung für / Versement pour / Versamento per			
Sparkasse des Bundespersonals Christoffelgasse 5 3003 Bern			
Konto / Compte / Conto 01-5656-4			
Fr.			C.
Giro aus Konto Virement du compte Girata dal conto			
Referenz-Nr. / N° de référence / N° di riferimento			
<input type="text"/>			
Einbezahlt von / Versé par / Versato da			
010056564>			

Abb. 1
Einzahlungsschein PTT, blau
(Form. 111.196)

PC / CCP / CCCP	Emplänger / Destinataire / Destinatario	Wert / Valeur / Valuta
		Fr.
Zahlungsauftrag / Ordre de paiement / Ordine di pagamento		
Sparkassencheck	Chèque de la caisse d'épargne	Assegno della cassa di risparmio
Auszahlungsschein PTT	Bulletin de paiement PTT	Pollizza di pagamento PTT
Fr. <input type="text"/>	c. <input type="text"/>	Fr. <input type="text"/>
Aus Konto Du compte Dal conto Auf Konto Empteon Emissions	85700	Zahlbar an / Payable à / Pagabile a Barberung Nr. 12 - La carte blanche N. 12 - Blatt 1 Ch. №
Sparkasse des Bundespersonals Christoffelgasse 5 3003 Bern	SP 0 C I M E N	85700>
Zahlungsauftrag Ordre de paiement Ordine di pagamento	Barberung Payement comptant Prelevamento in contanti	

Abb. 2
Auszahlungsschein PTT, orange,
für Zahlungsaufträge und Bar-
auszahlungen verwendbar.